

THE
CARTER CENTER



INFORME FINAL

Tercer Encuentro entre
Profesionales de Medios de Comunicación de
Colombia y Venezuela

**Cúcuta, Colombia
11-12 de mayo, 2011**

CONTENIDO

- I. Introducción
- II. Resumen del encuentro
- III. Logros y acuerdos

Anexos

- a. Programa
- b. Lista de participantes
- c. Biografías de los participantes
- d. Seguimiento de prensa
- e. Rasgos que caracterizan la cobertura informativa de los medios binacionales (2007-2010). Estudio de la Universidad Estatal de Georgia y el Centro Carter.

I. Introducción

Con el objeto de analizar y debatir las características de la cobertura de los temas relativos a la relación bilateral entre Venezuela y Colombia por parte de los medios de ambos países -y contribuir de esa forma a los esfuerzos tendientes a mejorar las relaciones diplomáticas entre ambas naciones-, la Mesa de Medios del Foro de Diálogo Andino-Estadounidense, en forma conjunta con el Programa para el Fortalecimiento del Periodismo en Venezuela, organizó tres importantes encuentros entre profesionales de los medios de comunicación de los principales medios de ambos países.

Los encuentros fueron concebidos como actividades dirigidas a miembros de alto nivel de dichos medios, por lo que los mismos fueron mayormente directores, gerentes, jefes y editores. En base al formato diseñado para estos encuentros, se invitó además a académicos especializados en el estudio de la relación bilateral de ambos países.

El presente informe resume los temas discutidos durante el tercero de esos encuentros, llevado a cabo en Cúcuta (Colombia) los días 11 y 12 de mayo de 2011.

II. Resumen del Tercer Encuentro



De Izq. a Der: María Teresa Ronderos, Héctor Vanolli, Jennifer McCoy, Jesús (Txúo) Rodríguez y Cicerón Florez.

El Tercer Encuentro Binacional entre profesionales de los medios de comunicación de Colombia y Venezuela reunió a editores, directores y periodistas independientes de medios de comunicación colombianos y venezolanos en la ciudad fronteriza de Cúcuta (Colombia) los días 11 y 12 de mayo de 2011. El encuentro tuvo como tema central el análisis de la cobertura periodística de los

temas de interés fronterizo por parte de los medios de ambos países.

La disertación magistral del evento estuvo a cargo de la periodista colombiana María Teresa Ronderos, quien se refirió al rol de dichos medios en la cobertura de los temas de frontera. Como comentaristas de la presentación actuaron la directora del Centro de Estudios Fronterizos (CEFI), de la Universidad de Los Andes (Táchira), María Eugenia Bello, y el sub-director del diario La Opinión, de Cúcuta, Cicerón Florez. Como moderadores de la discusión se desempeñaron los periodistas Catalina Lobo-Guerrero (Colombia) y Aram Aharonian (Venezuela).

Por su parte, el director de la radio Fe y Alegría en la región de El Nula, y coordinador de la ONG Paz en Fronteras, el sacerdote jesuita Jesús (Txuo) Rodríguez brindó un panorama de las difíciles circunstancias que viven a diario los pobladores de la frontera colombo venezolana, incluidas las circunstancias sociales derivadas del tráfico ilegal de combustible. Asimismo, la directora del Programa para las Américas del Centro Carter, Jennifer McCoy dio a conocer los resultados del análisis de contenido de medios iniciado en el mes de noviembre de 2010 con la participación de la Universidad de Georgia y el Centro Carter bajo la coordinación de la propia McCoy.

Como parte de la agenda de actividades, los participantes realizaron una visita al barrio El Escobal, ubicado en la zona límite entre Cúcuta (Colombia) y San Antonio del Táchira (Venezuela), con el objeto de compartir con miembros de la comunidad local vivencias y pareceres sobre la realidad local, de forma de facilitar el conocimiento de las realidades de la frontera por parte de los participantes.

II.1. La cobertura de los temas de frontera

¿Cuál es el actual panorama en lo que hace a la cobertura de los temas de frontera? ¿Qué es lo que hace falta en la cobertura de los temas de frontera? ¿Por qué los periodistas, y los medios, no avanzan en lo que falta por hacer? y ¿Qué pueden hacer los periodistas --y los medios-- frente a estas falencias?¹

La calidad del trabajo periodístico sobre temas de frontera, señaló Ronderos en su presentación, es crítica para la población de las zonas de frontera. En ese sentido, invitó a los asistentes a cubrir los “procesos”, no sólo los “sucesos,” dando ejemplos de buenas coberturas aparecidas en el diario Panorama (Zulia) y La Opinión (Cúcuta), piezas en la que, de acuerdo a la disertante, se mostró un periodismo más investigativo, que desmenuza las historias, mostrando sus numerosos y a veces complicados matices. A juicio de la disertante, en la cobertura de los temas de frontera faltan, en general, tres grandes elementos:

a) Faltan –en primer lugar- historias con visión, con panorama general, dijo, historias que vayan más allá del simple reporte de los hechos cotidianos (“los medios de ambos lados registran abundantemente lo que pasa en la frontera, pero les falta detenerse de vez en cuando a “mirar todo el paisaje”, ya sea que se discutan temas de seguridad, economía, política, o medio ambiente. Los medios tienden por lo tanto a cubrir “momentos”, dejando de lado la noción de “procesos”. No cumplen, por consiguiente, con el deber ético de contar a su público qué tendencias, qué fuerzas, qué ríos profundos, van trazando el rumbo de las sociedades de frontera).

b) Faltan –en segundo lugar- historias contadas “desde abajo”. Es decir, historias que tengan que ver con la gente común, historias que no se limiten a la “lloradera” por el último desborde de un río, la angustia por la muerte de un ser querido a manos de la delincuencia o

¹ Aquí se separa “los periodistas” de “los medios” en forma deliberada. De este ciclo de reuniones quedó claro que, para el tratamiento en profundidad de los problemas que plantea la cobertura de los temas de interés binacional es imprescindible separar estos dos términos, como dos ángulos o ámbitos –distintos- de un mismo problema.

al regateo por la sobrevivencia cotidiana (falta contar, por ejemplo, la historia de la economía de la frontera con crónicas de las personas inmersas en esa economía; la historia de la vida en el borde entre dos países, con historias de las personas que viven con dos países como hogar, etc.).

c) Y faltan –en tercer lugar- historias que desmenucen; que no “traguen entero”. Es decir, historias que vayan a los detalles, historias que, por ejemplo, analicen en detalle los temas de interés para los habitantes del lugar (como, por ejemplo, el sentido o utilidad del último despliegue de tropas en la frontera; o el costo de un puente sobre un río y el impacto económico o de seguridad de esa construcción; los intentos para revelar la corrupción de las fuerzas de seguridad fronterizas de ambos lados; el comportamiento del tráfico ilegal en la frontera, etc.).

¿Por qué los periodistas, y los medios, en general, no hacen lo que hace falta? En primer lugar, dijo Ronderos, los medios latinoamericanos, y los periodistas en general, tienen la tendencia a permanecer amarrados a las agendas oficiales. Como consecuencia de ello, los medios están por lo general “mirando siempre para arriba”, lo que es decir, están mayormente pendientes del movimiento del poder. Y en ese ejercicio se les olvida “mirar de frente” a la gente, a los ciudadanos, a eso que le pasa a la “gente como uno”. Y puso ejemplos del lugar (las peripecias de los llamados “pinpineros”, por ejemplo, no tienen nunca en los medios el peso de otras noticias, como –por ejemplo- las noticias sobre el último hallazgo sobre el contenido del computador del líder guerrillero Raúl Reyes. Ni muchas otras historias similares, como las historias de los refugiados de lado y lado; la de los contrabandistas de Coltán, las del funcionamiento de la minería del carbón y del oro a cada lado de borde nacional).

Las declaraciones oficiales, señaló Ronderos, se volvieron el nodo central de la cobertura de los medios colombianos y venezolanos, o para decirlo con sus palabras, las declaraciones oficiales se volvieron “nuestro Muro de Berlín”, un muro que no nos deja “conocernos ni encontrarnos”. No importa la posición del medio –a favor o en contra del gobierno. La mayoría construyen la noticia a partir de las declaraciones oficiales, ya sea para afirmarlas o para confrontarlas.

Por todo ello, concluyó la conferencista, “no hay que sorprenderse de que si los presidentes gritan, los medios grafiquen o repitan la dimensión de ese alarido; como no hay que sorprenderse si, cuando a los cancilleres les llega el turno de susurrar, la agenda mediática se acomoda inmediatamente a un ritmo más silencioso, menos estruendoso”. El “calentamiento” o enfriamiento del discurso de los medios parece por lo tanto siempre coincidir con las crisis o los encuentros de salidas a esas crisis. De ahí que sea crítico preguntarse de qué forma el ritmo de las relaciones entre Colombia y Venezuela ha influenciado la cobertura periodística de los temas de interés binacional.

Finalmente, María Teresa Ronderos se refirió al reto que representa para los periodistas especializados en temas de frontera convertir una historia local en una historia universal.

II.1. Panorama de los problemas de frontera

Como parte del programa del evento, el sacerdote Jesús (Txúo) Rodríguez ofreció una introducción a “la realidad de la frontera”, titulada “Problemas, desafíos y propuestas en la frontera colombo venezolana”. En dicha presentación, el disertante exhortó a los periodistas presentes a considerar los problemas de la frontera colombo-venezolana desde una óptica integral, dejando de lado las consideraciones puramente de seguridad o de economía, a fin de ponerle “un rostro humano” a esa realidad. Entre otros puntos, el sacerdote expuso los graves problemas que el tráfico ilegal de gasolina ha acarreado para los habitantes de la zona. Las marcadas diferencias de precio entre la gasolina que se vende a uno y otro lado de la frontera, señaló, ha generado una serie de bien establecidas redes de contrabando. Al lado de las grandes redes, constituidas en parte por integrantes de las fuerzas de seguridad, coexiste una serie de micro-redes familiares, integradas por algunos de los sectores más pobres del lugar, que encontraron en esa actividad una fuente de sustento en el marco de difíciles condiciones socio-económicas.



De Izq. A Der: Jennifer McCoy, Jesus (Txuo) Rodríguez y Ciceron Florez.

En palabras de una de las participantes colombianas, “el relato del padre Txúo metió de lleno a los participantes en la discusión de lo que se vive a diario en esta región como consecuencia de las actividades ilegales que tienen lugar en la zona “. Por su parte, la especialista colombiana Socorro Ramírez exhortó a los presentes a considerar la frontera como algo más que un simple “perímetro defensivo entre un país y otro”.

El relato del sacerdote tuvo importantes consecuencias ya que porciones significativas del mismo fueron reproducidas, en carácter de denuncias, en algunos de los principales medios venezolanos, tales como el diario Ultimas Noticias, el matutino de mayor circulación en ese país (ver Anexo D). Como consecuencia de dichas publicaciones, el problema de la frontera fue expuesto en Venezuela a nivel nacional, aunque ello acarreó considerables consecuencias para el conferencista ya que, según se informó posteriormente, en dicho diario, el mismo fue amenazado en varias oportunidades. Uno de sus colaboradores más cercano fue además agredido físicamente.

II.3. Otras actividades

Como parte de la agenda de actividades previstas, los participantes realizaron una visita al barrio El Escobal, ubicado en la zona límite entre Cúcuta (Colombia) y San Antonio del Táchira (Venezuela), invitados por líderes comunitarios de la zona. Durante el encuentro, los periodistas presentes explicaron el motivo de su estadía en Cúcuta mientras que los pobladores de la zona expusieron los problemas que vive la comunidad del lugar, lo cual dio lugar a un animado intercambio de pareceres y opiniones.

III. Logros y acuerdos

Entre los principales logros de la actividad se pueden destacar los siguientes puntos:

- a) Profundización del debate en torno la cobertura informativa de los temas de interés bilateral iniciado el año anterior, así como la extensión del mismo a los temas vinculados a la cobertura de los temas de frontera.;
- b) Promoción del debate público en Venezuela en torno a los problemas de frontera (tales como el contrabando de gasolina en la frontera y la vinculación de los cuerpos de seguridad) como producto de una serie de publicaciones sobre ese tema en algunos de los medios más importantes del país;
- c) Elaboración y publicación de una serie de notas y reportajes periodísticos sobre temas de frontera en importantes medios de Colombia (principalmente Semana y La Silla Vacía), escritos por algunos de los periodistas colombianos asistentes durante su estadía en Cúcuta.

III.1. Recomendaciones

Entre las principales recomendaciones y sugerencias de los participantes del evento se destacan las siguientes:

- Crear un “blog de la frontera”, que se alimente con insumos de diferentes medios, tanto de Colombia como de Venezuela, y que se publique también en los diferentes medios nacionales de ambos países.
- Construir un *google doc*, que contenga un manual sobre cubrimiento de temas de frontera, que incluya fuentes de frontera (cada periodista podría publicar allí fuentes que pueda tener en su ciudad o región y desee compartirlas con los demás).
- Lanzar una campaña mediática conjunta para estimular a los ciudadanos de la frontera a discutir y pronunciarse, a través de las redes sociales, sobre la economía, la política y los medios de la zona, entre otros temas.
- Generar alianzas con las organizaciones de sociedad civil que les interese ese tipo de información; buscar patrocinio de las empresas privadas con intenciones de prosperar en una región bien integrada, segura, con ciudadanos bien informados (se podrían presentar proyectos a organizaciones internacionales que estén interesadas en construir institucionalidad en la frontera con la finalidad de reforzar los equipos periodísticos a cargo de la confección de historias de cierta magnitud, las cuales requieren tiempo, desplazamiento, trabajo de varios reporteros).
- Crear colectivamente un decálogo, que guíe la práctica del periodismo de fronteras (que, por definición, es diferente al periodismo que se practica en las capitales)

- Crear una columna sobre temas de frontera, escrita por diversos periodistas colombianos y venezolanos, que sea publicada en los medios participantes del encuentro (podría publicarse el mismo día en todos los medios participantes, bajo un título como “Fronteras”). Cada semana escribiría uno de los participantes del encuentro, por lo que se podrían completar alrededor de 20 columnas.
- Organizar y ejecutar talleres en la frontera para producir historias periodísticas (diseño, reportería, escritura, desde la perspectiva de integración y positividad).
- Apoyar procesos de formación para periodistas de frontera sobre temas de refugiados.
- Crear mecanismos para compartir, recopilar información, red de comunicación que incluya a los medios de frontera. Uno de esos mecanismos podría ser un “banco de contenidos” (“un sitio de donde sacar información sobre temas de frontera”).
- Promover y sistematizar la observación de medios y la difusión de los resultados de esa observación.
- Realizar una publicación conteniendo las discusiones y reflexiones mantenidas durante el encuentro en Cúcuta.
- Mantener actualizada una lista de correos entre los periodistas participantes de los encuentros, a fin de facilitar el contacto entre los mismos.
- Apoyar la creación de medios de comunicación comunitarios (“Debido a la falta de formación de los periodistas locales, por lo general, la información sobre temas de frontera no se produce localmente; se necesita por lo tanto formar a los profesionales del lugar, de forma de incrementar la producción local de información”).

ANEXOS

Anexo A: Programa

PROGRAMA PARA EL
FORTALECIMIENTO
DEL PERIODISMO
EN VENEZUELA

THE
CARTER CENTER



3er Encuentro de Periodistas de Venezuela y Colombia Cúcuta, Colombia - 11 y 12 de mayo 2011

PROGRAMA		
11 MAYO	12:30 m	Almuerzo - Palabras de apertura Jennifer McCoy Directora, Programa para las Américas, Centro Carter
	1:30 pm	Presentación de participantes
	1:40 pm	Resumen de los encuentros anteriores Héctor Vanolli Coordinador, Programa para el Fortalecimiento del Periodismo, Centro Carter
	2:00 pm	Presentación del análisis de contenido actualizado para el 3er Encuentro: Cobertura de los temas binacionales por los medios de Colombia y Venezuela Jennifer McCoy Directora, Programa para las Américas, Centro Carter
	2:30 pm- 3:00 pm	Introducción a la realidad de la frontera: Problemas, desafíos y propuestas en la frontera colombo-venezolana Jesús "Txuo" Rodríguez Villarroel Coordinador Ejecutivo, Paz en Fronteras Director, Radio Fe y Alegría, El Nula, Venezuela
	3:00pm 3:30pm	Presentación magistral: Cobertura mediática de las realidades de la frontera María Teresa Ronderos, periodista, Revista Semana, Colombia
	3:30-3:45pm	Comentaristas: María Eugenia Bello, Centro de Estudios Fronterizos, ULA, Táchira, Venezuela
	3:45-4:00pm	Cicerón Flórez, Sub-Director, Diario La Opinión, Cúcuta, Colombia
	4:00 pm 5:00 pm	Intercambio y debate entre participantes Moderación: Aram Aharonian (Venezuela)
	5:00-5:10pm	<u>Traslado a El Escobal</u>
	5:15- 6:45 pm	Conversatorio Comunidad de El Escobal Conversatorio con miembros de organizaciones comunitarias, desplazados y refugiados
	6:45-7:00 pm	Traslado al Hotel Bolívar
7:30 pm	Cena en Hotel	
12 MAYO	7:00-8:00 am	Desayuno y <u>check out</u>
	8:30-10:00am	Intercambio y debate entre participantes Moderación: Aram Aharonian (Venezuela)
	10:00-10:30	<u>Coffee break</u>
	10:30 am 1:30 pm	Conclusiones y recomendaciones Moderación: Catalina Lobo-Guerrero (Colombia)
	1:30- 2:50	Almuerzo
3:00	Salida Aeropuerto	

Hotel Bolívar, Av. Demetrio Mendoza, Vía San Luis, Junto al c.c. Bolívar, Cúcuta

Anexo B: Lista de Participantes

OBSERVADORES			
1.	Maritza Lucumi,	Coordinadora Regional	Consejo Noruego para Refugiados (NRC), Cúcuta, Colombia
2.	Ninoska Laya	Oficial	Consejo Noruego para Refugiados (NRC), Caracas, Venezuela
3.	Merete Hansen	Consultora	International Media Support, Colombia
STAFF			
1.	Jennifer McCoy	Directora	Programa para Las Américas, Centro Carter, Atlanta
2.	Héctor Vanolli	Coordinador General	Programa Fortalecimiento del Periodismo, Venezuela
3.	Griselda Colina	Coordinadora Técnica	Programa Fortalecimiento del Periodismo, Venezuela
4.	Karin Anderson	Oficial de Programa	Programa para las Américas, Centro Carter, Atlanta
5.	Karlymg Rodríguez Medina	Consultora	Programa Fortalecimiento del Periodismo, Cúcuta
3.	Maria Ines Delgado	Subdirectora de Redacción	Diario Panorama (Zulia)
4.	Elsy Barroeta	Jefa de Información	Globovisión
5.	Elides Rojas	Jefe de Redacción	El Universal
6.	Eleazar Díaz Rangel	Director	Ultimas Noticias
7.	Maryclen Stelling	Directora Ejecutiva	Observatorio Global de Medios
8.	Omaira Labrador	Jefe de Redaccion	La Nación (San Cristobal)
9.	Carlos Subero	Jefe Corresponsalia	Diario La Calle (Valencia)
PARTICIPANTES COLOMBIA			
1.	Carlos Cortés	Editor	La Silla Vacía
2.	Francisco Miranda	Editor Internacional	El Tiempo
3.	Alfonso Ospina	Editor	ColPrensa
4.	Catalina Lobo-Guerrero	Columnista	Semana
5.	Cicerón Florez	Sub director	La Opinión (Cúcuta)
6.	Omar Rincón	Director	CEPER
7.	Ricardo Avila	Director	Portafolio
8.	Socorro Ramirez	Académica	
PONENTES & COMENTARISTAS			
1.	Jesus (Txuo) Rodríguez, SJ	Ponente (2)	Director Radio Fe y Alegria, Parroquia El Nula, Venezuela
2.	Jennifer McCoy	Ponente (1)	Directora, Programa para las Américas, Centro Carter, Atlanta
3.	María Teresa Ronderos	Ponente (3)	Revista Semana, Bogotá
4.	María Eugenia Bello	Comentarista (VEN)	Directora Centro de Estudios Fronterizos-CEFI, ULA, Táchira, Venezuela
5.	Cicerón Florez	Comentarista (COL)	Sub-director, La Opinión, Cúcuta

Anexo C: Biografías Participantes

Participantes por Venezuela

Aram Arahoniam. Oriundo de Uruguay, trabajó como periodista tanto en su país natal como en Argentina, Colombia y Venezuela. Fue corresponsal de las agencias PL, IPS y editor de la agencia UPI y los diarios El Espectador (Bogotá), Proceso (México) y Brecha (Uruguay). En Venezuela se desempeñó como Presidente de la Asociación de la Prensa Extranjera (APEX). Se lo conoce por el rol central que desempeñó en la creación de Telesur, medio del cual fue su primer Director General. Actualmente dicta cursos de pos grado en Comunicación en instituciones académicas de Argentina y Venezuela, edita los portales Question Digital y Surysur y dirige el Observatorio Latinoamericano en Comunicación y Democracia de la Universidad Latinoamericana y del Caribe.

Elides Rojas. Abogado y periodista, se desempeña como Jefe de Redacción del diario El Universal desde 1996. Anteriormente, se desempeñó como Secretario de Redacción del diario El Nacional (1979-1990) y Jefe de Redacción y Director de Redacción e Información del diario Economía Hoy (1972-1978). Por su labor periodística en los últimos años ha recibido varias distinciones, tales como el Premio Nacional de Periodismo, en la categoría Opinión, en 1999; el Premio Nacional de Periodismo Científico, en 1985; el Premio a la Excelencia que otorga la Society Newspaper Design, en 1991 y el Premio Internacional de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), mención Opinión, en 2005.

María Inés Delgado. Se desempeña actualmente como Subdirectora de la edición impresa del Diario Panorama, del estado Zulia, el diario de mayor índice de lectoría y el segundo de mayor circulación en Venezuela. Lleva 17 años en el ejercicio del periodismo, 14 de ellos en el diario Panorama, donde comenzó en 1990 como pasante y donde se desempeñó sucesivamente como cronista y redactora de la sección Cultura y editora de la sección Política y Economía. Licenciada en Comunicación Social en la Universidad del Zulia (LUZ), 1993, realizó una Maestría en Ciencias de la Comunicación, mención Socio-semiótica de la Comunicación en 1998.

Silvia Allegret. Es la actual presidenta del Colegio Nacional de Periodistas de Venezuela (CNP). Anteriormente, y durante seis años, se desempeñó como coordinadora general de la ONG Expresión Libre. Anteriormente, trabajó en la Dirección de Cine del entonces Ministerio de Fomento y en la Dirección de Medios Audiovisuales del Instituto Nacional de Cooperación Educativa (INCE), y luego, y durante seis años, estuvo a cargo de la Dirección de Información y Relaciones Públicas de la Fundación de Edificaciones y Dotaciones Educativas (FEDE). Antes de alcanzar la presidencia, se desempeñó en el CNP como Secretaria General de la Junta Directiva Nacional (2008-2010). Actualmente dirige el periódico Entre vecinos.

Elsy Barroeta. Actualmente, y desde el año 2005, se desempeña como directora de información de la estación de televisión Globovisión, uno de los canales de mayor audiencia en el área metropolitana de Caracas. Tiene más de treinta años de experiencia en periodismo, 15 corresponden a su trabajo en el mencionado medio televisivo. Licenciada en Comunicación Social en la Universidad Central de Venezuela (UCV), se especializa en la producción de noticias para la industria de la televisión. Participó activamente en la conceptualización, diseño, planificación, organización, desarrollo, evaluación y modernización de la unidad de prensa de Globovisión.

Carlos Subero. Trabaja en medios impresos desde hace 28 años. Se especializó en periodismo de precisión (*precision journalism*) en Carolina del Norte (Estados Unidos) junto al creador de esa disciplina, el profesor Philip Meyer. Utilizando este concepto (uso de base de datos y estadísticas y realización de censos) ha desarrollado numerosos trabajos periodísticos en diversos medios

gráficos, incluidos los diarios Notitarde, El Diario de Caracas y El Universal, lo que le ha valido numerosos reconocimientos. Actualmente se desempeña como editor, a cargo de la cobertura de la fuente política en Caracas, del diario La Calle, de Valencia, Carabobo.

Omaira Labrador Moncada. Es comunicadora social egresada de la Universidad de Los Andes-Táchira. Ha ejercido el periodismo en medios regionales impresos como el Diario La Nación (San Cristóbal), donde ha sido reportera, jefe de información y actualmente jefe de redacción. También ejerce la docencia universitaria en el Instituto Universitario de Tecnología Agroindustrial Los Andes (IUT). Actualmente cursa el posgrado de Periodismo en Medios Digitales de la Universidad de Los Andes-Táchira.

Eleazar Díaz Rangel. Fue presidente de la Asociación Venezolana de Periodistas, directivo del Sindicato Nacional de Trabajadores de la Prensa (SNTP), secretario general del Colegio Nacional de Periodistas, presidente del Círculo de Periodistas Deportivos, y presidente fundador de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP). Fue también director de la Escuela de Comunicación Social de la Universidad Central de Venezuela (UCV). Se desempeñó como director del diario Punto y de la revista Tribuna. Premio Nacional de Periodismo. Desde el año 2001, se desempeña como director del diario Últimas Noticias.

Maryclen Stelling. Socióloga, especializada en el área de estudios de medios, se desempeña actualmente como docente de la Universidad Católica Andrés Bello (UCAB) y la Fundación Escuela de Gerencia Social en materias de sociología. Desde el 2009 se desempeña además como directora ejecutiva del Centro de Estudios Latinoamericanos Rómulo Gallegos (CELARG). En el área vinculada a los medios se desempeña como coordinadora general del Observatorio Global de Medios (OGM), Capítulo Venezuela. Conduce el espacio radial Primera Mano, que emite Radio Nacional de Venezuela (RNV).

Participantes por Colombia

Ricardo Avila. Periodista especializado en actualidad política, economía y finanzas. Actualmente se desempeña como director del diario de economía y negocios Portafolio, de Bogotá, así como sub director en el área de Opinión del diario El Tiempo, también de Bogotá. En el área de la función pública, se desempeñó como Jefe de Gabinete de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) durante la gestión del ex presidente César Gaviria. Estudió Economía en la Universidad Javeriana y tiene un Master en Economía de la Universidad de Pittsburgh.

Carlos Cortes. Es abogado especializado en periodismo, graduado en la Universidad de Los Andes de Colombia. Entre 2005 y 2009 dirigió la Fundación para la Libertad de Prensa (FLIP). Anteriormente, entre 2003 y 2005, trabajó en la Defensoría del Pueblo, desempeñándose simultáneamente como colaborador de la revista Semana. Actualmente se desempeña como editor de La Silla Vacía. En este medio se desempeña además como asesor en proyectos especiales y temas de cooperación internacional. Es también profesor de Política y Derecho de Medios del Programa de Periodismo y Opinión Pública de la Universidad del Rosario.

Francisco Miranda Hamburger. Politólogo especializado en economía social, se desempeña actualmente como editor de la sección Opinión del diario El Tiempo, de Bogotá. Es además profesor de la Universidad del Rosario y de la Escuela de Negocios del Colegio de Estudios Superiores de Administración (CESA), ambas casas de estudio de Bogotá. Tiene un magister en Administración Pública con concentración en Desarrollo Económico y Política Urbana en la Universidad de Columbia, de Nueva York. Fue becario de la Fundación Fulbright (2005).

Cicerón Florez. En la actualidad se desempeña como subdirector del diario La Opinión, de Cúcuta. Anteriormente fue corresponsal de El Tiempo, de Bogotá, en Cúcuta (1970-1980). Fue además codirector de la radio revista Confrontación, radio Guaimaral (1975-1982) y director del noticiero Luces de la Ciudad, en radio San José (1985-1992). En 1970 fundó en esta ciudad fronteriza la revista Guía Internacional, de la que también fue su director (1970-1975). Se desempeñó como profesor de periodismo en cursos y seminarios en las seccionales Cúcuta de las universidades Libre y Antonio Nariño.

Alfonso Ospina. Periodista colombiano con estudios de pregrado (comunicación y periodismo) cursados en la Universidad Externado de Colombia, en Bogotá, posterior a los cuales realizó una maestría en Ciencia Política en la Universidad Javeriana de Cali. Trabajó como reportero entre 1989 y 1994 en Todelar Radio, Radio Súper y RCN Radio, en Bogotá. Entre 1994 y 2007 fue editor de información judicial, política y deportiva en el periódico El País, de Cali, desempeñándose posteriormente en el mismo periódico entre 2007 y 2008 como jefe de redacción. Desde 2008 hasta el presente se desempeña como editor general en la Agencia Colombiana de Noticias, Colprensa.

Catalina Lobo-Guerrero. Periodista especializada en investigación y periodismo multimedia. Durante las elecciones parlamentarias y presidenciales colombianas de 2010 se desempeñó como editora del portal Vote Bien, considerado una referencia en materia de cobertura electoral en el hemisferio. En ese carácter, fue la responsable de dirigir el equipo periodístico del portal, así como la reportería, la edición y la orientación de contenidos. En 2009 se desempeñó como reportera y videógrafa del portal del diario Clarín, de Buenos Aires, siendo responsable de la cobertura de historias diarias de la coyuntura nacional argentina. Fue la responsable de la filmación y reportería para un especial multimedia *En la tierra del Diego*, sobre las villas en Buenos Aires, Argentina. Entre el 2006 y el 2008 fue la responsable de la cobertura del conflicto armado colombiano, la liberación de los secuestrados, el ataque al campamento de Raúl Reyes en Ecuador, la crisis con Venezuela y Ecuador, la extradición de paramilitares, programas de reinserción y recompensas para desmovilizados y las bandas emergentes criminales, entre otros temas, de la revista colombiana Semana.com.

Socorro Ramírez. Politóloga, fue miembro en su país de la Misión de Política Exterior (2009) y la Comisión Presidencial de Integración y Asuntos Fronterizos Colombo-Venezolana (desde 2000). Fue además miembro de la Coordinadora de Investigaciones Económicas y Sociales del Gran Caribe (1998-2005); del Grupo Académico Colombia-Venezuela (desde 1998); del proyecto académico andino-brasileño (2003); del programa Colombia-Ecuador (2006-2008) y del Foro Andino Estadounidense organizado por el Centro Carter e Idea Internacional (2009-2010). Tiene un posdoctorado en el Institut des Hautes Études de l'Amérique latine, Sorbonne Nouvelle (2006-2007) y un doctorado en Ciencia Política en la Universidad de La Sorbona (1988-1992). Actualmente es profesora de la Universidad Nacional de Colombia.

Omar Rincón. Profesor Asociado Universidad de Los Andes, se desempeña actualmente como director del Centro de Estudios de Periodismo (CEPE), de esa casa de estudios. Es además director del Centro de Competencia en Comunicación de la Fundación Friedrich Ebert. En el ámbito editorial es autor de varias publicaciones, tales como “Narrativas mediáticas o cómo cuenta la sociedad del entretenimiento” (Gedisa, Barcelona, 2006); “Televisión, video y subjetividad” (Editorial Norma, Buenos Aires, 2002). Es además editor de publicaciones tales como “Televisión pública: del consumidor al ciudadano (La Crujía, Buenos Aires, 2005); “Los tele-presidentes: cerca del pueblo, lejos de la democracia” (FES, Bogotá, 2008) y “Por qué nos odian tanto? Estado y medios de comunicación en América Latina” (FES, Bogotá, 2010).

Anexo D

Seguimiento de prensa

La Opinión:

http://www.laopinion.com.co/noticias/index.php?option=com_content&task=view&id=372784&Itemid=31

El Universal, Venezuela:

http://www.eluniversal.com/2011/02/15/pol_ava_periodistas-de-colom_15A5165131.shtml

http://www.eluniversal.com/2011/02/15/pol_ava_periodistas-cuestion_15A5168371.shtml

Universidad Simón Bolívar:

http://www.unisimoncucuta.edu.co/index.php?option=com_content&view=article&id=409:la-universidad-simon-bolivar-extension-cucuta-participo-en-el-primer-encuentro-binacional-de-periodistas-comunicadores-y-medios-de-la-frontera&catid=1:timas&Itemid=122

El Universal:

<http://politica.eluniversal.com/2011/05/11/periodistas-analizan-hoy-temas-comunes-entre-caracas-y-bogota.shtml>

La Opinión:

http://www.laopinion.com.co/noticias/index.php?option=com_content&task=view&id=372997&Itemid=103

Ultimas Noticias

<http://www.ultimasnoticias.com.ve/Noticias/Actualidad/Denuncian-gran-guiso-de-la-FAN-en-la-frontera.asp>

Anexo E
Estudio de la Universidad Estatal de Georgia sobre los rasgos que caracterizan la cobertura informativa de los medios binacionales (2007-2010)

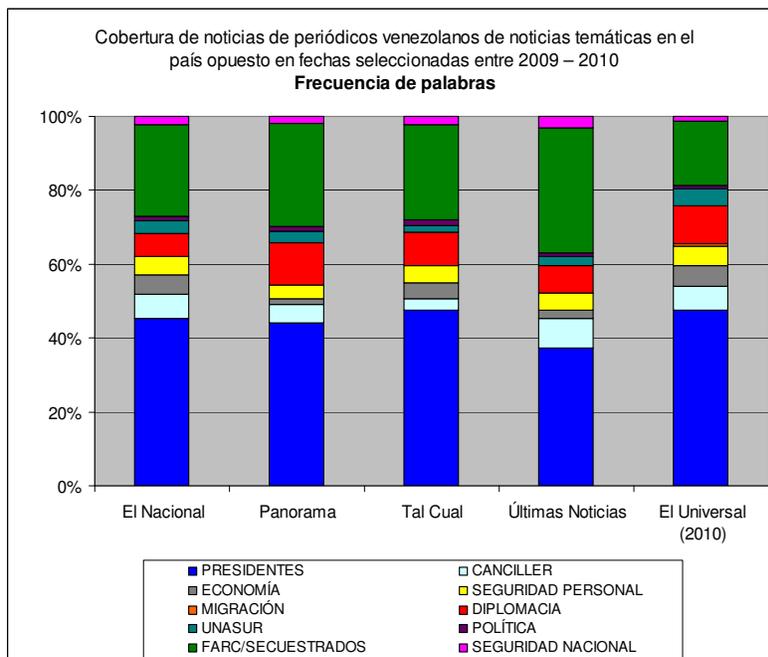
THE
CARTER CENTER



ANALISIS DE CONTENIDO

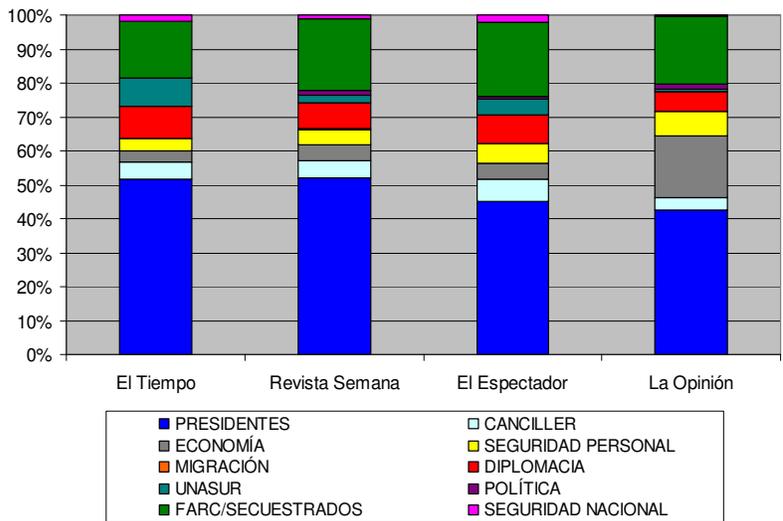
(Versión Preliminar)

Cobertura de los temas binacionales
realizada por la venezolana y
colombiana 2007-2010



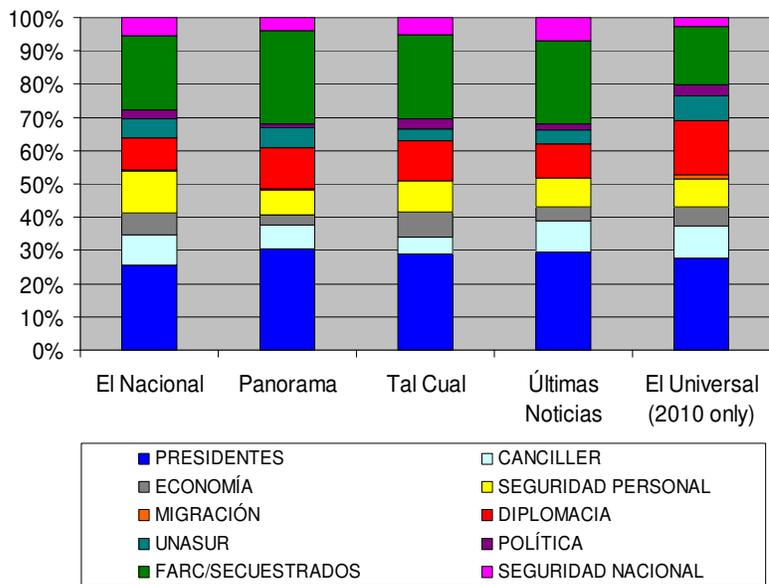
Cobertura de noticias de periódicos colombianos de noticias temáticas en el país opuesto en fechas seleccionadas entre 2009 – 2010

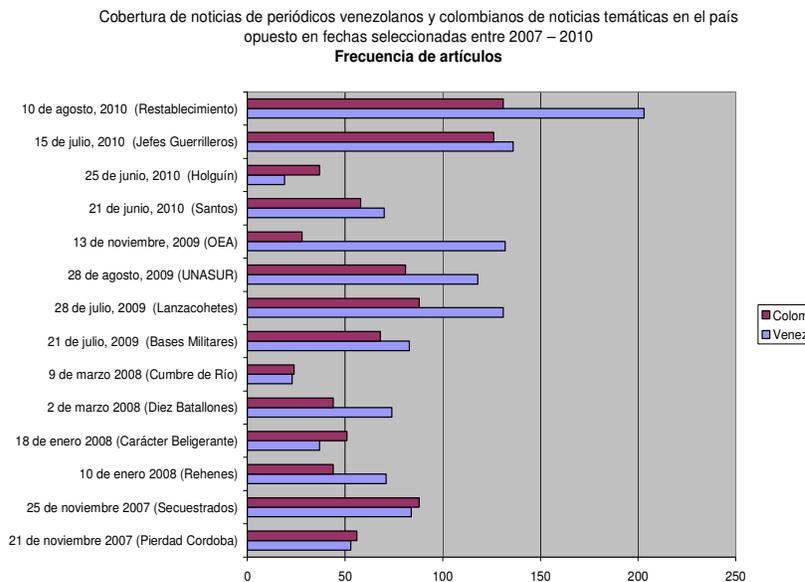
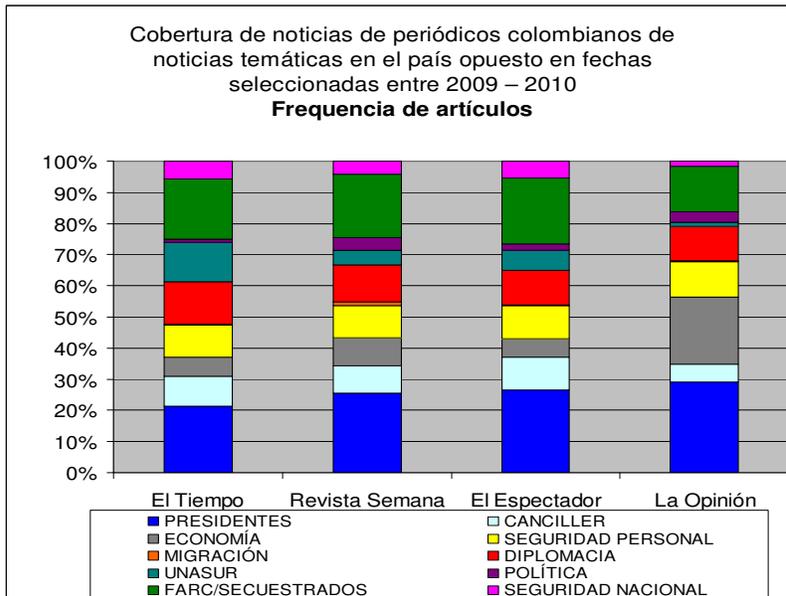
Frecuencia de palabras



Cobertura de noticias de periódicos venezolanos de noticias temáticas en el país opuesto en fechas seleccionadas entre 2009 – 2010

Frecuencia de artículos

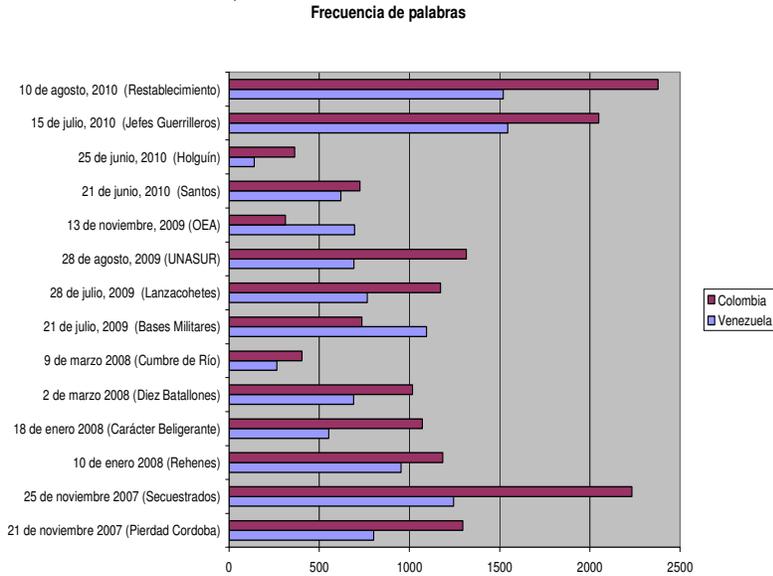




Palabras Clave :

Presidentes: Chávez, Santos, Uribe
Canciller: Holguín, Maduro, Bermúdez
Economía: Comercio, Deuda, Devaluación, Inflación, Inversión
Seguridad Personal: Crimen, Droga, Homicidios, Seguridad
Migración: Migración, Refugiados
Diplomacia: OEA, Restablecimiento, Normalización
UNASUR: UNASUR
Política: Elecciones, Reforma Constitucional, Corte Constitucional, Tribunal Supremo
FARC/Secuestrados: Armamentos, Beligerante, Córdoba, Ejército, Guerrilleros, Insurgentes, Lanzacohetes, FARC, Liberación, Mediación, Militares, Negociaciones, Paramilitares, Rehenes, Terroristas, Secuestrados
Seguridad Nacional: Amenaza, Bélica, Invasión, Incursión

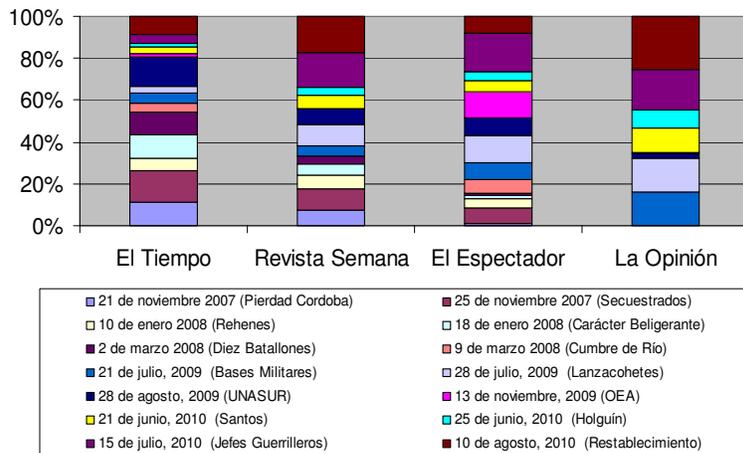
Cobertura de noticias de periódicos venezolanos y colombianos de noticias temáticas en el país opuesto en fechas seleccionadas entre 2007 – 2010



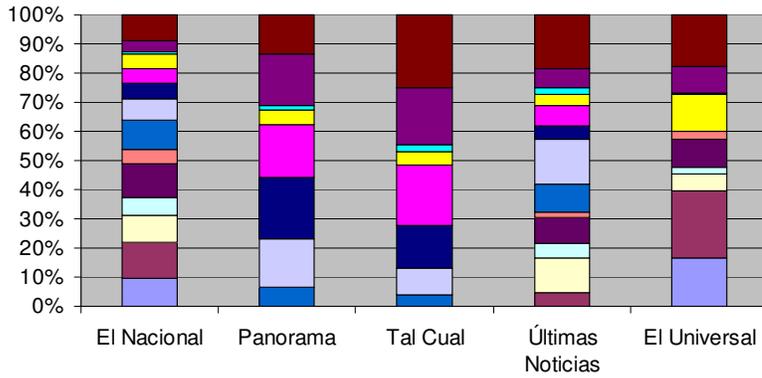
Palabras Clave

- **Presidentes:** Chávez, Santos, Uribe
- **Canciller:** Holguín, Maduro, Bermúdez
- **Economía:** Comercio, Deuda, Devaluación, Inflación, Inversión
- **Seguridad Personal:** Crimen, Droga, Homicidios, Seguridad
- **Migración:** Migración, Refugiados
- **Diplomacia:** OEA, Restablecimiento, Normalización
- **UNASUR:** UNASUR
- **Política:** Elecciones, Reforma Constitucional, Corte Constitucional, Tribunal Supremo
- **FARC/Secuestrados:** Armamentos, Beligerante, Córdoba, Ejército, Guerrilleros, Insurgentes, Lanzacohetes, FARC, Liberación, Mediación, Militares, Negociaciones, Paramilitares, Rehenes, Terroristas, Secuestrados
- **Seguridad Nacional:** Amenaza, Bélica, Invasión, Incurción

Colombia: Coverage by newspaper of selected bilateral events 2007 – 2010



Venezuela: Coverage by newspaper of selected bilateral events 2007 – 2010



- | | |
|--|---|
| ■ 21 de noviembre 2007 (Piedad Cordoba) | ■ 25 de noviembre 2007 (Secuestrados) |
| ■ 10 de enero 2008 (Rehenes) | ■ 18 de enero 2008 (Carácter Beligerante) |
| ■ 2 de marzo 2008 (Diez Batallones) | ■ 9 de marzo 2008 (Cumbre de Río) |
| ■ 21 de julio, 2009 (Bases Militares) | ■ 28 de julio, 2009 (Lanzacohetes) |
| ■ 28 de agosto, 2009 (UNASUR) | ■ 13 de noviembre, 2009 (OEA) |
| ■ 21 de junio, 2010 (Santos) | ■ 25 de junio, 2010 (Holguín) |
| ■ 15 de julio, 2010 (Jefes Guerrilleros) | ■ 10 de agosto, 2010 (Restablecimiento) |